


Distr.: General  
10 February 2009

Arabic  
Original: English

النهج الاستراتيجي  
للإدارة الدولية  
للمواد الكيميائية



المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية  
الدورة الثانية

جنيف، ١١ - ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٩  
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت\*

تنفيذ النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية

الاجتماعات الإقليمية المتعلقة بالنهج الاستراتيجي، في الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٨

مذكرة من الأمانة

١ - أوصى المؤتمر الدولي المعني بالإدارة الكيميائية، في دورته الأولى التي عقدت في دبي بالإمارات العربية المتحدة في الفترة ٤-٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦، في مقره ١/١ بضرورة النهوض بالعمل فيما بين الدورات من خلال عقد اجتماعات إقليمية، ضمن أمور أخرى. وتنص استراتيجية السياسات الشاملة للنهج الاستراتيجي في الفقرة ٢٦ على أنه "سيكون من الجوهر أن يستمر تنفيذ النهج الاستراتيجي تنفيذاً فعالاً بين دورات المؤتمر، مع الاستفادة من أساليبه المفتوحة، التي تتسم بتعدد أصحاب المصلحة، وتعدد القطاعات". وتسلم الاستراتيجية بأن الاجتماعات الإقليمية قامت بدور هام في تطوير النهج الاستراتيجي، وسيكون من المهم الاستناد إلى هذا الالتزام وهذه الخبرة، مع مراعاة احتياجات البلدان النامية، وخاصة الأقل نمواً من بينها، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال والبلدان المتقدمة. وتتوخى الاستراتيجية أن تيسر الاجتماعات الإقليمية تقديم مدخلات بشأن أنشطة النهج الاستراتيجي، والإعداد لاجتماعات المؤتمر المقبلة وتبادل الخبرات الإقليمية وتبادل المعلومات. والمهام التي يتصورها النهج للاجتماعات الإقليمية هي استعراض التقدم في تنفيذ النهج الاستراتيجي داخل المناطق، وتوفير التوجيه لجميع أصحاب المصلحة فيما يتعلق بالتنفيذ على الصعيد الإقليمي؛ وإتاحة المناقشات التقنية والاستراتيجية وتبادل المعلومات.

\* SAICM/ICCM.2/1

170309

K0950526

لدواعي الاقتصاد في النفقات طبعت نسخ محدودة من هذه الوثيقة، ويرجى من المندوبين التفضل بإحضار نسخهم للاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

٢ - وأثناء الفترة الأولى فيما بين الدورات، نظمت الاجتماعات الإقليمية التالية المعنية بالنهج الاستراتيجي:

(أ) الاجتماع الأفريقي الأول، القاهرة ١١-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ (التقرير: SAICM/RM/Afr.1/6)؛

(ب) الاجتماع الأول للاتحاد الأوروبي وبلدان JUSSCANNZ،<sup>(١)</sup> برشلونه، أسبانيا ٢٠-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ (التقرير: SAICM/RM/EUJ.1/5)؛

(ج) الاجتماع الأول لبلدان وسط وشرق أوروبا، ريجا، ٤-٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ (التقرير SAICM/RM/CEE.1/3)؛

(د) الاجتماع الأول لبلدان آسيا والمحيط الهادئ، بانكوك، ٢١-٢٣ أيار/مايو ٢٠٠٧ (التقرير: SAICM/RM/AP.1/3)؛

(هـ) الاجتماع الثاني للاتحاد الأوروبي وبلدان JUSSCANNZ، باريس، ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (التقرير: SAICM/RM/EUJ.2)؛

(و) الاجتماع الثالث للاتحاد الأوروبي وبلدان JUSSCANNZ، باريس، ١٢ شباط/فبراير ٢٠٠٨ (التقرير: SAICM/RM/EUJ.3/6)؛

(ز) الاجتماع الأول لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي، مدينة بنما، ١٤-١٦ شباط/فبراير ٢٠٠٨ (التقرير: SAICM/RM/LAC.1/5)؛

(ح) الاجتماع الإفريقي الثاني، دار السلام، جمهورية تنزانيا المتحدة، ١٦ و ١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٨، (التقرير: SAICM/RM/Afr.2/9)؛

(ط) الاجتماع الثاني لبلدان وسط وشرق أوروبا، بوخارست، ٨ و ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨ (التقرير: SAICM/RM/CEE.2/9).

٣ - وبالإضافة إلى ذلك، اجتمعت البلدان العربية في القاهرة في ١ و ٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٧، ونظمت حلقة عمل لبلدان جزر المحيط الهادئ في آبيا في ٨ و ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧. واجتمعت المجموعة الأفريقية الأساسية في القاهرة في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، وفي ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، كما اجتمعت في دار السلام مرة أخرى في ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨. واجتمعت لجنة التنسيق الإقليمية لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي في بورت أوف سبين في الفترة من ١١-١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٨. وعقدت مشاورات إقليمية لمنطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بشأن النهج الاستراتيجي والمسائل الراهنة المتعلقة بالمواد الكيميائية في فيينا ديل مار، بشيلي من ١٧ إلى ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨. ومن المقرر عقد حلقة عمل لبلدان منطقة الكاريبي في الفترة من ١٠ إلى ١٣ آذار/مارس ٢٠٠٩ في بردجتاون.

(١) الأعضاء الأساسيون في مجموعة JUSSCANNZ، هم حكومات سويسرا وكندا والنرويج والنمسا ونيوزيلندا والولايات المتحدة واليابان.

٤ - وركزت الاجتماعات الإقليمية أثناء الفترة الأولى بين الدورات على الاتفاق على الاتفاقات المتعلقة بالتنسيق الإقليمي، وإرساء أولويات وخطط إقليمية لتنفيذ النهج الاستراتيجي والإعداد للدورة الثانية للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية. وقد اعتمدت جميع المناطق فيما عدا مجموعة بلدان أوروبا الغربية وبلدان أخرى (التي اجتمعت في إطار الاتحاد الأوروبي وبلدان JUSSANZ) اختصاصات لجهات التنسيق الإقليمية الخاصة بها، كما عينت ممثلين في المجلس التنفيذي لبرنامج البداية السريعة. وفي حالة أفريقيا، ووسط وشرق أوروبا، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، شكلت لجان تنسيق إقليمية. واعتمدت أفريقيا خطة عمل إقليمية، بينما اتخذت آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الخطوات الأولى في هذا الصدد. واتخذت أفريقيا وأوروبا الوسطى والشرقية مواقف تجاه الاعتبارات المالية المتعلقة بالنهج الاستراتيجي واتفقت على قوائم الأولويات للعمل على الصعيد الإقليمي، من خلال المشاريع المدرجة في برنامج البداية السريعة على سبيل المثال. واتفقت أفريقيا أيضاً على سلسلة من المواقف الإقليمية المتعلقة بأمور من قبيل طرائق تقديم التقارير وتنفيذ النهج الاستراتيجي والمسائل الناشئة. وأولت جميع المناطق اعتباراً أولياً للمسائل التي تتطلب اهتماماً من المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في دورته الثانية بما في ذلك وضع نظام أساسي.

٥ - وتود الأمانة أن تعرب عن تقديرها للحكومات والمنظمات التالية التي جعلت مساهماتها المالية والعينية من الممكن عقد المؤتمرات الإقليمية وهي حكومات أسبانيا، أستراليا، ألمانيا، بربادوس، بنما، تايلند، جمهورية ترازيا المتحدة، الدانمرك، رومانيا، السويد، سويسرا، شيلي، فنلندا، لاتفيا، مصر، النرويج والولايات المتحدة الأمريكية؛ والمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، والمنظمات المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية، وجامعة الدول العربية، ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في الميدان الاقتصادي، ومنظمة الدول الأمريكية، وأمانة اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة، والبرنامج البيئي الإقليمي لمنظمة المحيط الهادئ، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة الصحة العالمية. وتود الأمانة أن تشيد أيضاً بقيادة جهات التنسيق الإقليمية للنهج الاستراتيجي لجهودها في تنظيم الاجتماعات الإقليمية وضمان النجاح لها.

٦ - وثمة سمة اتسمت بها الاجتماعات الإقليمية التي عقدت مؤخراً، ابتداءً من الاجتماع الإقليمي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ في أيار/مايو ٢٠٠٧، تتمثل في عقدها مباشرة عقب حلقات عمل تقنية ومشاورات بشأن مسائل السياسات الحالية فيما يتصل مثلاً بالزئبق واتفاقية استكهولم. وتتضمن هذه الأحداث المرتبطة ببعضها سلسلة من حلقات العمل لتعزيز الهياكل الأساسية لإدارة المواد الكيميائية، نظمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة تحت رعاية حكومة السويد. وعلاوة على ذلك نظمت أحداث جانبية عديدة أثناء الاجتماعات الإقليمية قامت بها منظمات مثل مركز التنسيق الإقليمي لأفريقيا التابع لاتفاقية بازل، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، ومنظمة الصحة العالمية وأعضاء الشبكة الدولية للقضاء على الملوثات العضوية الثابتة. وكان القصد من جمع الاجتماعات الإقليمية مع تنظيم حلقات عمل، وإجراء المشاورات السياسية، وتنظيم الأحداث الجانبية هو تعظيم الاستفادة من الموارد المستثمرة في الاجتماعات الإقليمية.

٧ - والتقارير المتعلقة بالاجتماعات الإقليمية المدرجة في الفقرة ٢ أعلاه متاحة على الموقع الشبكي للنهج الاستراتيجي، [www.saicm.org](http://www.saicm.org).